

၏ ယောင်လိုပြောမိတာပါ။ ~ မနေပါနှင့်။ 无意讲出的话，不要抓住不放。

စကားကျိုး နဲ့ <z-g-gyo:> (罕)有错误或纰漏的话

စကားကျိုးလစ် ကဲ <z-ga: kyit lit> 语言精炼, 语言紧凑

စကားကြီး နဲ့ <z-g-gyi: / z-ga: gyi:> ①(罕)大话, 大道理  
②【植】卡达蒙(豆蔻属, 姜科植物) Amomum Subluation

စကားကြိုးစကားကျိုး နဲ့ <z-g-gyi: z-g-gye:> ①雅语, 大话, 大道理 ②与自己年龄或地位不相称的大话: ဤသူငယ်သာက်အချေယ်နှင့်မလိုက်အောင် ~ ပြောဘတ်သည်။ 这孩子会讲大人话, 简直和他年龄不相称。

စကားကြိုးဆယ်ပါး နဲ့ <z-g-gyi: hse myo:> 讲话的技巧十则, 也称 စကားကြိုးဆယ်ခွဲး။ ① ရေကူးသာထင်ပြောနည်း; ② ကောက်ပင်ရိတ်လိုးပြောနည်း; ③ ရေစီးပေါင်ဆုံးပြောနည်း; ④ အေးတန်ဆန်ပောနည်း; ⑤ ဆိုစွာကျဉ်းပွဲပြောနည်း; ⑥ ဆင်ဒေါ်ရန်ရွှေ့ပြောနည်း; ⑦ တောင်သူယာခုတ်ပြောနည်း; ⑧ ဖြောဆုတ်ခွဲပစ်ပြောနည်း; ⑨ ရေစစ်ကားပြောနည်း; ⑩ ခက်တင်မောင်းနင်းပြောနည်း။  
စကားကြော နဲ့ <z-g-gyaw:> 话头, 话茬儿: ပြန်ဆောင်းပါတယ်။ 请继续讲下去, 要不然话头就断了。 / ခင်ဗျားကလဲ ~ ရှည်ထိုက်တာပျော်။ 你这个人真罗嗦。

စကားကြိုး နဲ့ <z-g-gyo:> (罕)交代在先之言, 事先讲明的话

စကားကြောင်းလစ် ကဲ <z-ga: kyaun: lan:> 接洽; 交涉; 商议: ထိမ်းမြှေးမလိုလာပြုရန် ~ သည်။ 商量婚事, 定亲。

စကားကြိုးမီး နဲ့ <z-g-gyein:> (双方对抗时讲的)吓唬对方的话

စကားကျွုံး ကဲ <z-ga: gyun:> 失言, 说话过头: ကြပ်ကျွုံးလျှင် ~ လျင်ရှုတ်ရှုမရ။ 脚陷进了地板可以拔出来, 说话过了头就不好改了。

စကားကြိုးမီး နဲ့ <z-g-gywin:> 未说完的话: သူကော်ပြောသည် အခါ ~ ကလေးပြင်ပြောဘတ်သည်။ 他讲话时经常是半吞半吐的。

စကားကြိုးကျွုံး ကဲ <z-ga: kywe:> 健谈, 有口才: သောကြာသား ~ ॥ (缅甸人认为)星期五生的人健谈。/ ရွှေနေပါး ~ လှေပေးသည်။ 不愧为律师, 口才很好。/ ~ မြင်းထက်အလုပ်ထုတ်ခြင်းကောင်းဆုံး။ 多说不如多干。

စကားကြိုး I ကဲ <z-ga: khaw:> 念央儿, (用话)试探: ဇူးလှုပ်ချင်လှန်းလို့ ~ နေပေါ့ဘယ်သူကမှာဆီမတင်ကြပေး။ 尽管他一再暗示很想当主席, 但谁也不提他。 II နဲ့ <z-g-khaw:> 暗示的话, 念央儿的话

စကားခံ ကဲ <z-ga: khan:> 事先说明利害, 有言在先: ဝယ်လိုရမှုပိုပေးမယ်လိုကျနော် ~ လိုက်တယ်။ 我有言在先, 要是买到才给你寄去。/ ~ ပါရစေခိုအကြောင်းတွေကိုမပေါက်ကြား

ပါစော့။ 我得先说明, 这件事千万别张扬出去。

စကားခေါ် ကဲ <z-ga: khin:> 提起……话题 (让对方思考或交谈)

စကားချို့ ကဲ <z-ga: khyi:> 以…作为开场白: ~ တတ္တာကလွှဲလိုက်တာနိုင်းသာချုပ်တော့တယ်မှားတွေးပဲ။ 一开头讲就错, 到最后还是错。

စကားချို့ နဲ့ <z-g-khyi:> 序, 序文, 序言, 绪论, 引言, 前言: ~ ရေးသည်။ 写序言。

စကားချို့၏ ကဲ <z-ga: khyu:> = စကားချို့ကို

စကားချေဝေားတင် နဲ့ <z-g-khyei z-g-din:> 争辩, 辩论, 申辩: တရားသူကြိုးသည်ငွေ့နှင့်ပိုး၏ ~ ကိုကြားနာနေသည်။ 法官听取双方律师的辩论。

စကားချော် I ကဲ <z-ga: khyat:> 附加注解, 附带说明 (书面) II နဲ့ <z-g-khyat:> 附注, 插入语, 旁白

စကားချွဲး နဲ့ <z-ga: khyun:> (贬) 暗示语, 双关语: ~ ကေးဇူးနှင့်ပြောသည်။ 以话暗示。

စကားစ I ကဲ <z-ga: sa:> ①开始讲话, 开腔, 开口 ②讲开场白 II နဲ့ <z-g-za:> ①话题: ~ ရှာရှုဆုံးသည်။ 找个话题来进行教育。 ③尚未说完的话 ④(讲话的)开端

စကားစပစ် ကဲ <z-g-za' pyit:> 暗示, 示意, 试探: သိုးရှင်က သဘောတူမတူကိုလည်း ~ ကြည့်ပါး။ 你还得去打听一下女方家长是否同意。

စကားစပြည့် နဲ့ <z-ga: s-myi:> ①谈话, 闲谈, 聊天: ~ ပြောငွေ့သည်။ 在闲谈。 ②案件

စကားစီး ကဲ <z-ga: si:> = စကားတင်စီး

စကားစုံ နဲ့ <z-g-zu:> 词组, 短语

စကားစောင်းပိုး ကဲ <z-ga: saun' zat:> (古)讥笑, 嘲讽

စကားစောင်း နဲ့ <z-g-zaun:> (罕)冷嘲热讽的话, 风凉话: ~ ပုံးသည်။ 冷嘲热讽。

စကားစစိုး ကဲ <z-ga: sit hto:> 舌战, 论战: ~ ပုံး辩论会

စကားစုံ နဲ့ <z-g-zin:> ①常言, 俗语 ②连续说的话: ~ မပြတ်အောင်ပြောသည်။ 滔滔不绝地说。

စကားဝပ် I နဲ့ <z-g-zat:> 内容相关连的话: ~ ကိုကြည့်အနက်အပို့ပို့ဖော်ရသည်။ 得联系上下文解释意思。 II ကဲ <z-ga: sat> 正好提到: ~ ပို့ပို့ပြောရတဲ့မယ်။ 说到…还得讲讲… / ~ ဝါး (古)故事情节中寓有圣贤之道的小说, 如佛本生经

စကားဝပ်ပိုံး နဲ့ <z-ga: sat mi' sat ya:> 漫无边际的话, 海阔天空的话: သူတို့တော့ ~ ပြောနေကြမ်း။ 他们一伙海阔天空地谈论着。

စကားဝပ်: နဲ့ <z-g-zan:> (罕)探询的话, 试探的话

စကားစိမ်း နဲ့ <z-g-zein:> = စကားစိမ်း

စကားစွဲး နဲ့ <z-g-sun:> (罕) 有毛病, 有缺点、容易受人